



**QUIETCOMFORT EARBUDS II**

## Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

**CE** Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

**UK CA** Tämä tuote täyttää kaikki vuoden 2016 sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat vaatimukset ja muut sovellettavat Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote noudattaa vuoden 2017 radiolaitesäätönormien olennaisia vaatimuksia ja muita sovellettavia Yhdistyneen kuningaskunnan määräyksiä. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.

Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita/tarvikkeita.

Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkyntä nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.



### VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- Pidä nappikuulokkeet poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta, jotta ne eivät vahingossa joudu nieluun. Nappikuulokkeet sisältävät litiumioniakun ja voivat olla nieltynä vaarallisia. Jos nappikuuloke on nieltä, ota heti yhteys lääkäriin. Säilytä nappikuulokkeet suljetussa latauskotelossa, kun et käytä niitä, ja pidä ne poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- ÄLÄ anna pienten lasten käyttää nappikuulokkeita.
- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
  - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
  - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat nappikuulokkeet korviisi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Toimi varovaisesti. Noudata lakeja, jotka koskevat matkapuhelimen ja kuulokkeiden käyttöä, jos käytät nappikuulokkeita puheluita varten autolla ajettaessa. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttämistä autoa ajettaessa. ÄLÄ käytä nappikuulokkeita mihinkään muihin tarkoituksiin autolla ajon aikana.
- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita melunvaimennustilassa, jos ulkopuolisten äänien kuulumattomuus voi vaarantaa sinut tai muut ihmiset. Tällaisia tilanteita ovat esimerkiksi pyöräileminen tai käveleminen liikenteessä tai esimerkiksi liikenteen, rakennustyömaan tai rautatien lähellä. Noudata kuulokkeiden käyttöä koskevia lakeja.
  - Katkaise kuulokkeiden virta tai käytä kuulokkeita ilman taustaäänien poistoa ja säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustaäännet, kuten hälytykset ja varoitukset.
  - Tutut muistutus- tai varoitusäännet voivat kuulostaa vierailta käyttäessäsi kuulokkeita, myös tietoisuustilassa.
- Tuotteesta saattaa silloin tällöin kuulua lyhyt sirisevä ääni, joka liittyy taustaäänien poiston toimintaan. Jos kuitenkin kuulet epätavallista, voimakasta ääntä, katkaise kuulokkeiden virta ja ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
- ÄLÄ upota kuulokkeita veteen pitkäksi ajaksi äläkä käytä niitä vesiturheilussa, esimerkiksi uinnin, vesihiihdon tai lainelautailun aikana.
- Ota kuulokkeet heti pois, jos tunnet niiden lämpenevän tai ääni lakkaa kuulumasta.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.



Tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltä, voiko se vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ sijoita vuotoja, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita ilman toimitukseen sisältyviä sovitteita.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä LPS-virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- Tuotteen mukana toimitettava akku voi väärin käsiteltynä aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran.
- Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalle lämmölle).
- Pyyhi hiki kuulokkeista ja latauskotelosta ennen latausta.
- IPX4 ei ole pysyvä ominaisuus, koska kestävyys saattaa heikentyä normaalin kulumisen vaikutuksesta.
- Käytä tuotetta vain ohjeissa kuvatulla tavalla välttyäkseen altistumiselta sisäisen laserkomponentin vaaralliselle säteilylle. Vain valtuutettu huoltohenkilöstö saa säätää tai korjata nappikuulokkeet.
- Älä sijoita tai asenna laitetta minkään lämmönlähteen, kuten takan, lämpöpatterin, lämpövaraajan, uunin tai muun lämpöä tuottavan laitteen (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
- Täyttää 21 CFR 1040.10- ja 1040.11-säännöt lukuun ottamatta vaatimustenmukaisuutta standardin IEC 60825-1 Ed. 3 kanssa Laser Notice 56:ssa 8. toukokuuta 2019 kuvatulla tavalla.

Nämä nappikuulokkeet ovat LUOKAN 1 LASERLAITE EN/IEC 60825-1:2014:n mukaisesti.



**HUOMAUTUS:** Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa haitallista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottava tuote tai antenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadian luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

FCC ID: A94911L / FCC ID: A94911R

KCC: R-R-Bos-911L / KCC: R-R-Bos-911R

IC: 3232A-911L / IC: 3232A-911R

Kotelon malli: 435911

Oikean nappikuulokkeen malli: 911R

Vasemman nappikuulokkeen malli: 911L

Tämän järjestelmän nappikuulokkeet on sertifioitu radiolain määräysten mukaisesti.



020-220121 (L)

020-220120 (R)

### CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

#### Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2400–2483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

### SAR-tiedot

Nappikuuloke	Mitattu 1-g SAR W/kg	Mitattu 10-g SAR W/kg
Vasen	0,303	0,126
Oikea	0,24	0,101



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

## Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden tekniset säännökset

Mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytyjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoä tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä. Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestinnän hallinta-asetuksen mukaista radioviestiliikennettä. Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

**ÄLÄ** yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkuja laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun pätevään ammattilaiseen.



**Hävitä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti.** Ei saa polttaa.

廢電池回收



## Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylit (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti.						
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

## Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Latauskotelo, tyyppimerkintä: 435911						
Rajoitetut aineet ja niiden kemialliset merkit						
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoitujen bifenyylit (PBB)	Polybrominoitujen difenyyleetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	—	o	o	o	o	o
Metalliosat	—	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	—	o	o	o	o	o
Johdot	—	o	o	o	o	o
<b>Huomautus 1:</b> "o" osoittaa, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.						
<b>Huomautus 2:</b> "—" osoittaa, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

**Valmistuspäivä:** Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden; 2 merkitsee vuotta 2012 tai 2022.

**Valmistuspaikka:** Sarjanumeron seitsemäs numero kertoo valmistuspaikan.

**Maahantuoja Kiinassa:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

**Maahantuoja EU:ssa:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Maahantuoja Meksikossa:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000 Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

**Maahantuoja Taiwanissa:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F., No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, Taiwan Puhelinnumero: +886-2-2514 7676

**Maahantuoja Yhdistyneessä kuningaskunnassa:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

**Tuloarvot:** 5 V  $\pm$  1,2 A

**Lähtöjännite:** 5 VDC

**Lähtövirta:** 0,16 A X 2

**Lähtöteho:** 680 mAh

**IPXX-luokitus:** IPX4 (nappikuulokkeet)

CMIIT-tunnus sijaitsee pakkauksessa.

### Säilytätiedot

Kuulokkeen päivämääräkoodi on kuulokkeessa nauhan alla. Latauskotelon sarjanumero on latauskotelon nappikuulokkeiden välisessä syvennyksessä. Mallinumerot ovat latauskotelon kannen alla.

Sarjanumero: \_\_\_\_\_

Mallinumero: 435911

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi. Voit tehdä sen helposti osoitteessa [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](http://worldwide.Bose.com/ProductRegistration)

### Turvallisuustiedot



Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta automaattisia turvallisuuspäivityksiä. Jotta automaattisten turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen määrittäminen Bose Music -sovelluksessa on suoritettava loppuun ja tuote on yhdistettävä Internetiin. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta.**

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone ja iPod ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Japanissa Aiphone K.K:n lisenssillä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Made for Apple -merkki tarkoittaa, että lisävaruste on suunniteltu liitettäväksi erityisesti merkissä kuvattuihin Apple-tuotteisiin ja että kehittäjä on sertifioinut sen täyttävän Applen vaatimukset. Apple ei vastaa tällaisen laitteen toiminnasta tai siitä, että se täyttää turvallisuusvaatimukset ja on määräysten mukainen.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Bose, Bose Music, ActiveSense ja QuietComfort Earbuds ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: FreeRTOS

Copyright © Amazon Web Services, Inc. or its affiliates. All rights reserved. The FreeRTOS package is subject to the license terms reprinted below:

#### **MIT License**

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below:

#### **Zlib license**

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided ‘as-is’, without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below:

#### **Apache License**

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

#### **TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION**

##### **1. Definitions.**

“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
  - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
  - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
  - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
  - d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different



license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

#### END OF TERMS AND CONDITIONS

©2022 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö .....	13
---------------	----

## BOSE MUSIC -SOVELLUKSEN ASETUKSET

Bose Music -sovelluksen lataaminen .....	14
Nappikuulokkeiden lisääminen aiemmin luotuun tiliin .....	14

## HIEN- JA SÄÄNKESTÄVYYS .....

15

## KÄYTTÄMINEN

Nappikuulokkeiden asettaminen korviin.....	16
Istuvuuden tarkistaminen .....	17
Sovitteet.....	17
Vakautusnauhat.....	18
Kokeile eri kokoa .....	19
Sovitteet.....	19
Vakautusnauhat .....	19
Sovitteiden vaihtaminen.....	20
Vakautusnauhojen vaihtaminen .....	21

## VIRTA

Virran kytkeminen.....	23
Virran katkaiseminen .....	24
Valmiustila.....	24

## KOSKETUSOHJAUS

Kosketuspinnan alue.....	25
Median toisto ja äänenvoimakkuus .....	25
Puhelut .....	26
Puheluilmoitukset .....	27
Melunvaimennus.....	27
Mobiililaitteen äänikomentojen käyttäminen .....	27

## KOSKETUSOHJAUKSEN MUOKKAAMINEN

Pikavalinta.....	28
Pikavalinnan käyttäminen.....	28
Pikavalinnan vaihtaminen tai poistaminen käytöstä .....	28

## IN-EAR-TUNNISTUS

Automaattinen toisto/tauko.....	29
Puheluihin vastaaminen automaattisesti .....	29
Automaattinen tietoisuustila.....	29

## MELUNVAIMENNUS

Melunvaimennustilat.....	30
Tietoisuustila ja ActiveSense™ .....	30
Melunvaimennustilan vaihtaminen .....	31
Taustäänien poisto puhelun aikana .....	31
Pelkkä taustäänien poiston käyttäminen .....	31

## AKKU

Nappikuulokkeiden lataaminen.....	32
Latauskotelon lataaminen .....	33
Nappikuulokkeiden akun varaustason tarkistaminen.....	34
Nappikuulokkeita käytettäessä .....	34
Nappikuulokkeita ladattaessa.....	34
Latauskotelon akun varaustason tarkistaminen.....	35
Latausaika .....	35

## NAPPIKUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON TILA

Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo.....	36
<i>Bluetooth</i> ®-tila.....	36
Akku-, päivitys- ja virhetila.....	36
Latauskotelon tilamerkkivalo .....	37
Akku-, päivitys- ja virhetila.....	37

## **BLUETOOTH-YHTEYDET**

Yhdistäminen Bose Music -sovelluksella.....	38
Yhdistäminen mobiililaitteen <i>Bluetooth</i> -valikosta .....	38
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen.....	39
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen.....	39
Nappikuulokkeiden laiteluettelon tyhjentäminen.....	40

## **HOITO JA KUNNOSSAPITO**

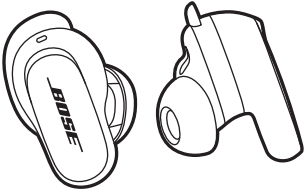
Nappikuulokkeiden säilyttäminen .....	41
Nappikuulokkeiden ja latauskotelon puhdistaminen .....	41
Varaosat ja tarvikkeet.....	41
Rajoitettu takuu .....	41
Nappikuulokkeiden päivittäminen.....	42
Latauskotelon päivittäminen.....	42
Nappikuulokkeiden päivämääräkoodin tarkastaminen .....	42
Latauskotelon sarjanumeron tarkastaminen .....	42

## **VIANMÄÄRITYS**

Kokeile ensin näitä ratkaisuja .....	43
Muut ratkaisut.....	43
Nappikuulokkeiden ja latauskotelon käynnistäminen uudelleen.....	51

## SISÄLTÖ

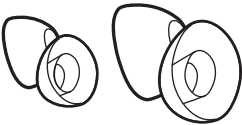
Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bose QuietComfort Earbuds II



Latauskotelo



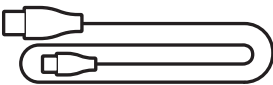
Sovitteet (koot pieni ja suuri)

**HUOMAUTUS:** Keskipokoiset sovitteet on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Lisätietoja sovitteiden koon tunnistamisesta: katso sivu 19.



Vakautusnauhat (koot 2 ja 3)

**HUOMAUTUS:** Koon 1 nauhat on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Lisätietoja nauhojen koon tunnistamisesta: katso sivu 19.



USB Type-C® - USB-A -kaapeli

**HUOMAUTUS:** Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [support.bose.com/QCEii](https://support.bose.com/QCEii)

Bose Music -sovelluksen avulla voit määrittää nappikuulokkeiden asetukset ja ohjata niitä mobiililaitteella, kuten älypuhelimella tai taulutietokoneella.

Sovellusta käyttämällä voit tarkistaa nappikuulokkeiden istuvuuden, hallita *Bluetooth*-yhteyksiä ja kuulokkeiden asetuksia, säätää ääntä, valita äänikehotteen kielen ja saada päivityksiä ja uusia ominaisuuksia.

**HUOMAUTUS:** Jos olet jo luonut Bose-tilin toista Bose-tuotetta varten, katso "Nappikuulokkeiden lisääminen aiemmin luotuun tiliin."

## BOSE MUSIC -SOVELLUKSEN LATAAMINEN

1. Lataa Bose Music -sovellus mobiililaitteellesi.

**HUOMAUTUS:** Jos olet Manner-Kiinassa, lataa Bose音乐-sovellus.



2. Noudata sovelluksen ohjeita.

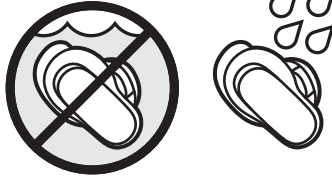
## NAPPIKUULOKKEIDEN LISÄÄMINEN AIEMMIN LUOTUUN TILIIN

Lisää Bose QuietComfort Earbuds II -nappikuulokkeet Bose Music -sovelluksessa.

Kuulokkeet on luokiteltu vedenkestäviksi (IPX4). Ne on suunniteltu hien- ja säänkestäviksi, mutta niitä ei ole tarkoitettu upotettaviksi veteen.

**HUOMIO:**

- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita uideässäsi tai suihkussa.
- ÄLÄ upota nappikuulokkeita veteen.



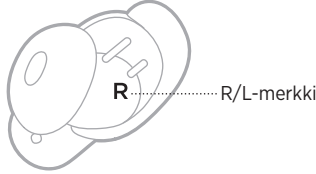
**HUOMAUTUKSIA:**

- Puhdista nappikuulokkeiden latausliittimet säännöllisesti kuivalla, pehmeällä pumpulitkulla tai vastaavalla korroosion estämiseksi.
- IPX4 ei ole pysyvä ominaisuus, koska kestävyys saattaa heikentyä normaalin kulumisen vaikutuksesta.

## NAPPIKUULOKKEIDEN ASETTAMINEN KORVIIN

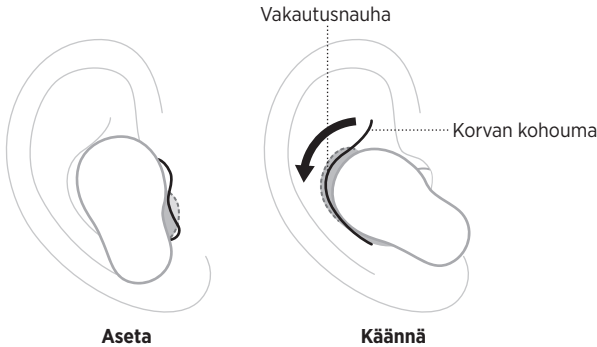
1. Aseta nappikuuloke siten, että sovite lepää kevyesti korvakäytävän aukossa.

**HUOMAUTUS:** Nappikuulokkeessa on joko **R**- (oikea) tai **L** (vasen) -merkintä.



2. Käännä nappikuuloketta hieman taaksepäin, kunnes sovite muodostaa korvakäytävään miellyttävän tuntuksen tiivisteiden ja vakautusnauha lepää vasten korvan kohoumaa.

**HUOMAUTUS:** Nappikuuloketta täytyy ehkä kiertää edestakaisin miellyttävän tuntuksen tiivisteiden muodostamiseksi. Jos sitä kuitenkin käännetään liikaa taakse- tai eteenpäin, äänen ja mikrofonin äänenlaatu saattavat heikentyä.



3. Tarkista istuvuus (katso sivu 17).
4. Toista vaiheet 1-3 toisella nappikuulokkeella.

Kun asetat nappikuulokkeet korviin, ääni personoidaan korviisi parasta äänisuorituskykyä ja melunvaimennusta varten.

**HUOMAUTUS:** Jos annat muiden käyttää nappikuulokkeita, laita ne latauskoteloon äänen personoinnin tyhjentämiseksi käyttäjien välillä.

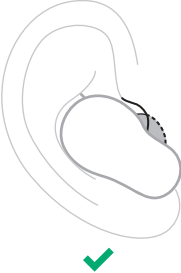




## ISTUVUUDEN TARKISTAMINEN




Parasta istuvuutta, äänenlaatua ja melunpoistoa varten varmista peilin avulla, että käytät oikeankokoisia sovitteita ja vakautusnauhoja. Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen sovitteen tai vakautusnauhan.

**VIHJE:** Voit tarkastaa istuvuuden myös Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

### Sovitteet

SOVITA	TARKASTUSKOHEET
Hyvä istuvuus	 <p>Sovite lepää kevyesti korvakäytävän aukossa muodostaen miellyttävän tiivisteen.</p> <p><b>HUOMAUTUS:</b> Taustamelun pitäisi kuulostaa vaimennetulta, koska nappikuulokkeiden virta on päällä ja melunvaimennus on aktiivinen.</p>
Liikaa painetta	 <p>Sovitteet tuntuvat epämukavilta ja tuntuvat olevan puristuksissa korvakäytävässä.</p>
Liian löysä	 <p>Sovite on korvakäytävässä liian syvällä, kiinnittyy korvaan löyhästi tai putoaa, kun liikutat päätäsi.</p>

**Vakautusnauhat**

SOVITA	TARKASTUSKOHTEET
<b>Hyvä istuvuus</b>	 <p>Nauha ei työnny esiin korvasta eikä ole puristuksissa korvan kohoumaa vasten.</p> <p>✓</p>
<b>Liian iso</b>	 <p>Nauha työnny esiin tai on puristuksissa korvan kohouman alla.</p> <p>✗</p>
<b>Liian pieni</b>	 <p>Nauha ei ulotu korvan kohoumaan.</p> <p>✗</p>

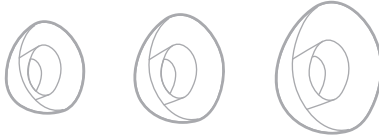
## KOKEILE ERI KOKOA

Käytä nappikuulokkeita yhtäjaksoisesti pitkään. Jos nappikuulokkeet eivät tunnu mukavilta tai pysy paikallaan tai melunvaimennus äänenlaatu ei vastaa odotuksia, kokeile erikokoista kärkeä tai vakautusnauhaa.

Sinun täytyy ehkä kokeilla jokaista kolmea sovitteen tai nauhan kokoa tai käyttää erikokoista sovitetta tai nauhaa kummassakin korvassa.

### Sovitteet

Sovitteiden koot ovat pieni, keskikokoinen ja suuri.



Keskikokoiset sovitteet on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Jos ne tuntuvat liian pieniltä, kokeile suuria sovitteita. Jos ne tuntuvat liian suurilta, kokeile pieniä sovitteita.

### Vakautusnauhat

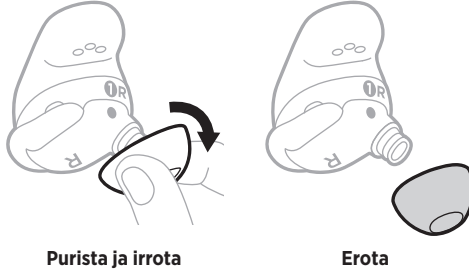
Vakautusnauhoihin on merkitty koko **1** (pieni), **2** (keskikoko) tai **3** (suuri) and **R** (oikea) tai **L** (vasen).



Koon 1 nauhat on kiinnitetty nappikuulokkeisiin. Jos ne tuntuvat liian pieniltä, kokeile koon 2 nauhoja.

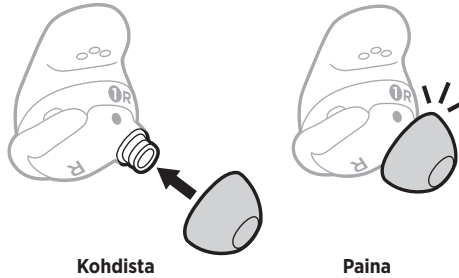
## SOVITTEIDEN VAIHTAMINEN

1. Kun pitelet nappikuuloketta kädessäsi, purista sovitetta varovasti ja irrota se kuulokkeesta.



**HUOMIO:** ÄLÄ vedä soviteen reunasta, jotta se ei repeydy.

2. Valitse toinen sovitekoko (katso sivu 19).
3. Kohdistista sovite nappikuulokkeen nokkaan ja paina sovitetta nokkaan, kunnes kuulet sen napsahtavan kunnolla paikalleen.



4. Toista vaiheet 1–3 toiselle nappikuulokkeelle tarpeen mukaan.

**HUOMAUTUS:** Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen soviteen.

5. Aseta nappikuulokkeet korviin (katso sivu 16).
6. Tarkista istuvuus (katso sivu 17).

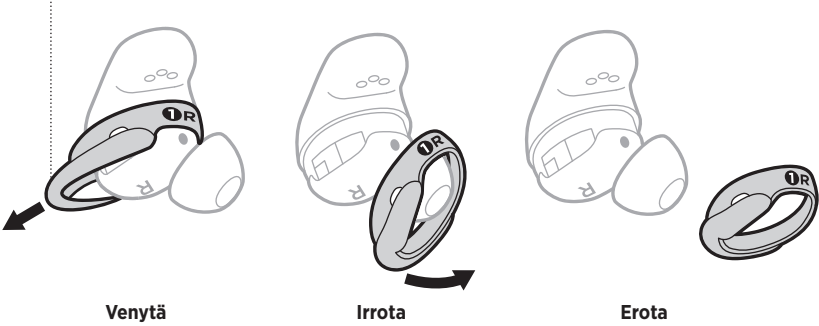
### HUOMAUTUKSIA:

- Jos vaihdat soviteen, sinun täytyy ehkä vaihtaa vakautusnauha, jotta se lepää mukavasti korvan kohoumaa vasten (katso sivu 21).
- Opetusvideoita soviteiden vaihtamisesta on osoitteessa [support.bose.com/QCEii](https://support.bose.com/QCEii)
- Jos tarvitset muita sovitekokoja, ota yhteys Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa [support.bose.com/QCEii](https://support.bose.com/QCEii)

## VAKAUTUSNAUHOJEN VAIHTAMINEN

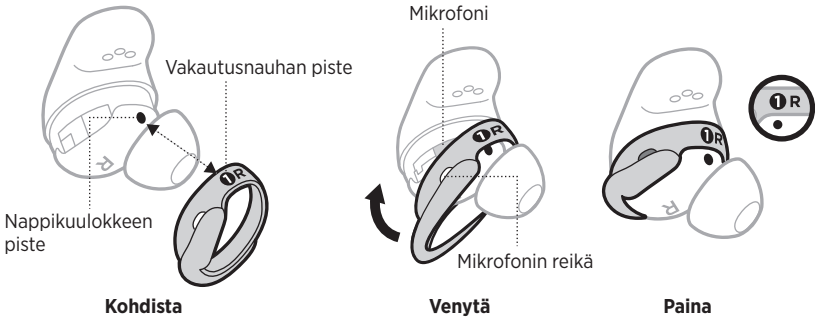
1. Kun pitelet nappikuuloketta kädessäsi, tartu varovasti vakautusnauhan siipeen ja kuori nauhaa itseäsi kohti sovitteen yli ja irti nappikuulokkeesta.

Vakautusnauhan siipi



**HUOMIO:** ÄLÄ vedä nauhan ohuesta reunasta, jotta se ei repeydy.

2. Valitse toinen nauhakoko (katso sivu 19).
3. Kun nauhan merkit ovat kohti sinua ja nauhan siipi on pois päin sinusta, kohdista nauhan piste nappikuulokkeen pohjassa olevaan harmaaseen pisteeseen.
4. Venytä nauha varovasti sovitteen päälle varmistaen, että pisteet on kohdistettu ja mikrofonin reikä nauhassa on nappikuulokkeen mikrofonin kohdalla, jotta mikrofonia ei peitetä.
5. Paina alas, kunnes nauha on kunnolla paikallaan.



6. Toista vaiheet 1-5 toiselle nappikuulokkeelle tarpeen mukaan.

**HUOMAUTUS:** Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen nauhan.

7. Aseta nappikuulokkeet korviin (katso sivu 16).

8. Tarkista istuvuus (katso sivu 17).

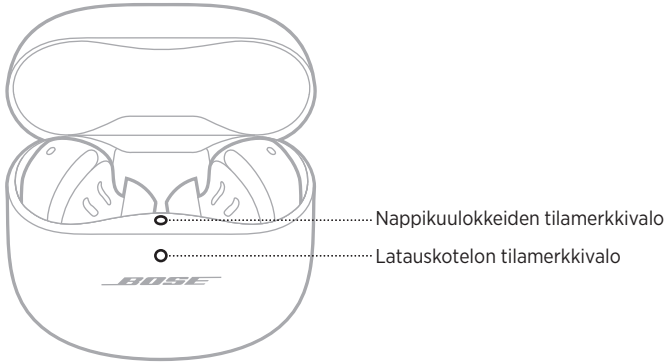
**HUOMAUTUKSIA:**

- Opetusvideoita nauhojen vaihtamisesta on osoitteessa [support.bose.com/QCEij](https://support.bose.com/QCEij)
- Jos tarvitset muita vakautusnauhakokoja, ota yhteys Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa [support.bose.com/QCEij](https://support.bose.com/QCEij)

## VIRRAN KYTKEMINEN

Avaa latauskotelo.

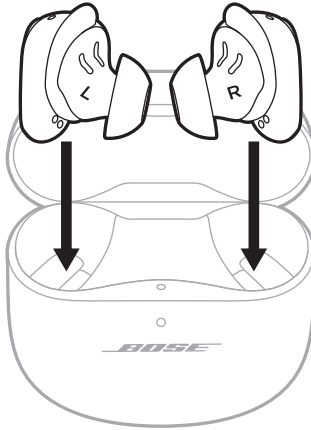
Nappikuulokkeiden virta kytketään päälle. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja palaa sitten lataustilan mukaan (katso sivu 36). Latauskotelon tilamerkkivalo palaa akun varaustason mukaan (katso sivu 37).



**HUOMAUTUS:** Kun poistat kuulokkeet latauskotelosta, sulje kotelo akun säästämiseksi ja kotelon pitämiseksi puhtaana.

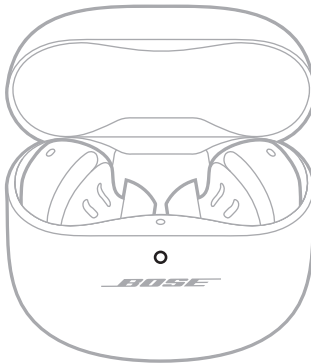
## VIRRAN KATKAISEMINEN

1. Aseta molemmat kuulokkeet latauskoteloon.



2. Sulje kotelo.

Kuulokkeiden virta katkeaa. Latauskotelon tilamerkkivalo palaa akun varaustason mukaan (katso sivu 37).



**HUOMAUTUS:** Nappikuulokkeiden yhteys laitteeseen katkaistaan, kun ne asetetaan koteloon.

## VALMIUSTILA

Valmiustila säästää nappikuulokkeiden akkua silloin, kun nappikuulokkeet eivät ole kotelossa eikä niitä käytetä. Nappikuulokkeet siirtyvät valmiustilaan, kun ne eivät ole olleet korvassa 10 minuuttia.

Herätä nappikuuloke asettamalla se korvaan.






Voit ohjata nappikuulokkeita napauttamalla tai pyyhkäisemällä niiden kosketuspintaa. Kosketusohjauksella voidaan aloittaa tai keskeyttää äänentoisto, säätää äänenvoimakkuutta, käyttää peruspuhelutoimintoja, säätää melunvaimennusta ja käyttää pikavalintaa (katso sivu 28).

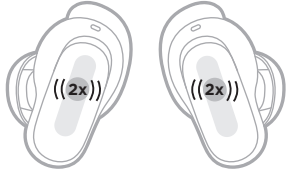

## KOSKETUSPINNAN ALUE

Kosketuspinta sijaitsee kummankin nappikuulokkeen ulkopinnassa. Sillä ohjataan median toistoa, äänenvoimakkuutta, puheluita, melunvaimennusta ja pikavalintaa.







## MEDIAN TOISTO JA ÄÄNENVOIMAKKUUS

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
<b>Toisto/tauko</b>	<p>Napauta nappikuuloketta.</p> 
<b>Lisää äänenvoimakkuutta</b>	<p>Pyyhkäise ylös nappikuulokkeessa.</p> 
<b>Vähennä äänenvoimakkuutta</b>	<p>Pyyhkäise alas nappikuulokkeessa.</p> 

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
<b>Siirry seuraavaan kappaleeseen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta kaksi kertaa.</p> 
<b>Siirry edelliseen kappaleeseen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta kolme kertaa.</p> 

## PUHELUT

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
<b>Puheluun vastaaminen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta.</p> 
<b>Puhelun lopettaminen/hylkääminen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta kaksi kertaa.</p> 
<b>Toiseen puheluun vastaaminen ja ensimmäisen puhelun asettaminen pitoon</b>	<p>Napauta nappikuuloketta.</p> 

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
<b>Toisen puhelun hylkääminen ja meneillään olevan puhelun jatkaminen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta kaksi kertaa.</p> 

## Puheluilmoitukset

Kuulet äänikehotteen, joka kertoo saapuvan puhelun soittajan ja puhelun tilan.

Voit estää puheluilmoitukset poistamalla äänikehotteet käytöstä Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.



## MELUNVAIMENNUS

Lisätietoja melunvaimennustililoista, katso sivu 31.

## MOBIILILAITTEEN ÄÄNIKOMENTOJEN KÄYTTÄMINEN

Voit asettaa pikavalinnan, jonka avulla voit käyttää mobiililaitteen äänikomentoja nappikuulokkeilla. Nappikuulokkeiden mikrofoni toimii mobiililaitteen mikrofonin jatkeena.

**HUOMAUTUS:** Jos haluat käyttää mobiililaitteen äänikomentoja nappikuulokkeita käyttämällä, se täytyy asettaa pikavalinnaksi (katso sivu 28).

HALLINTA	TOIMINTAOHJEET
<b>Mobiililaitteen äänikomentojen käyttäminen</b>	<p>Kosketa ja pidä painettuna nappikuuloketta, kunnes kuulet äänimerkin. Vapauta kuuloke ja lausu pyyntösi.</p> 
<b>Mobiililaitteen puheohjauksen lopettaminen</b>	<p>Napauta nappikuuloketta.</p> 

## PIKAVALINTA

Pikavalinnan avulla voit käyttää näppärästi jotakin seuraavista toiminnoista:

- Melunvaimennustilan vaihtaminen
- Mobiililaitteen äänikomentojen käyttäminen

**HUOMAUTUS:** Oletusarvoisesti melunvaimennustilojen vaihtaminen on käytössä kummassakin nappikuulokkeessa.

## Pikavalinnan käyttäminen

Käytä pikavalintaa koskettamalla nappikuuloketta pitkään.



## Pikavalinnan vaihtaminen tai poistaminen käytöstä

Jos haluat vaihtaa pikavalinnan, poistaa sen käytöstä tai määrittää eri pikavalinnan kumpaankin nappikuulokkeeseen, käytä Bose Music -sovellusta. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

**HUOMAUTUS:** Jos määrität eri pikavalinnan kumpaankin nappikuulokkeeseen, sinun täytyy koskettaa pitkään vastaavaa nappikuuloketta. Jos poistat nappikuulokkeen, voit käyttää vain korvassa olevaan nappikuulokkeeseen määritettyä pikavalintaa.

In-ear-tunnistus tunnistaa tunnistimien avulla, onko korvissasi molemmat nappikuulokkeet vai vain yksi nappikuuloke.

Voit aloittaa tai keskeyttää äänentoiston, vastata puheluihin (jos käytössä) ja säätää melunvaimennusta asettamalla jommankumman tai molemmat nappikuulokkeet korviin tai poistamalla ne.

**HUOMAUTUS:** Käytä Bose Music -sovellusta in-ear-tunnistusominaisuuksien käyttöön. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

## **AUTOMAATTINEN TOISTO/TAUKO**

Kun poistat nappikuulokkeen korvasta, äänentoisto taukoaa molemmissa kuulokkeissa.

Jatka äänentoistoa asettamalla kuuloke taas korvaan.

**HUOMAUTUS:** Jos haluat käyttää yhtä nappikuuloketta, voit jatkaa äänentoistoa napauttamalla korvassasi olevaa nappikuuloketta.

## **PUHELUIHIN VASTAAMINEN AUTOMAATTISESTI**

Voit vastata puheluihin asettamalla nappikuulokkeen korvaan.

**HUOMAUTUS:** Voit ottaa tämän toiminnon käyttöön Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

## **AUTOMAATTINEN TIETOISUUSTILA**

Kun poistat nappikuulokkeen korvasta, toisen nappikuulokkeen melunvaimennustilaksi tulee tietoisuustila (katso sivu 30).

Kun asetat nappikuulokkeen takaisin, korvassa oleva nappikuuloke palautetaan edelliseen melunvaimennustasoon.

**HUOMAUTUS:** Jos haluat käyttää yhtä nappikuuloketta, voit selata melunvaimennustiloja ja valita sopivan tilan käyttämällä pikavalintaa.

Melunvaimennus vaimentaa häiritseviä taustääniä ja saa äänen kuulumaan selkeämpänä ja todenmukaisempana. Voit valita kahdesta esimääritetystä melunvaimennustilasta, Hiljainen ja Tietoisuus, tai luoda enintään kaksi omaa mukautettua tilaa.

Hiljainen tila vaimentaa häiriöäänet tehokkaimmalla melunvaimennustasolla.

Tietoisuustilassa voit kuulla ympäristön äänet samalla, kun kuuntelet musiikkia.

Tietoisuustila sisältää myös ActiveSense™-teknologian, joka vaimentaa äkillisiä tai kovia ääniä.

Valitse melunvaimennustila omien kuuntelumieltymistesi ja ympäristön mukaan.

## MELUNVAIMENNUSTILAT

TILA	KUVAUS
<b>Hiljainen tila</b>	Huippuluokan taustäämien poisto Bosen optimoimalla äänellä.
<b>Tietoisuustila</b>	Kuulet ympäristön äänet samalla, kun nautit musiikistasi.
<b>Mukautettu</b>	Mukautettu melunvaimennus (täysi melunvaimennus – täyden tietoisuuden tila) kuuntelumieltymistesi ja ympäristön mukaan. <b>HUOMAUTUS:</b> Voit luoda enintään kaksi mukautettua tilaa. Voit luoda ja hallita mukautettuja tiloja Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

**HUOMAUTUS:** Kun nappikuulokkeiden virta kytketään päälle, ne siirtyvät oletusarvoisesti hiljaiseen tilaan. Voit vaihtaa oletustilan Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

### Tietoisuustila ja ActiveSense™

Kun käytät tietoisuustilan dynaamista taustäämien poistoa ActiveSense™-teknologialla, voit kuulla ympäristön äänet vaimentaen samalla ei-toivottuja ääniä.

ActiveSense™-teknologiaa käyttävässä tietoisuustilassa nappikuulokkeet voivat automaattisesti aktivoida melunvaimennuksen, kun lähelläsi esiintyy yllättäviä tai kovia ääniä. Näin voit säilyttää tietoisuuden ilman, että ajoittainen melu keskeyttää äänentoiston. Kun melu lakkaa, taustäämien poisto kytkeytyy taas pois käytöstä.

**HUOMAUTUS:** Voit poistaa ActiveSense™-ominaisuuden käytöstä Bose Music -sovelluksessa. Voit käyttää tätä vaihtoehtoa päänäytöstä.

## MELUNVAIMENNUSTILAN VAIHTAMINEN

Voit selata melunvaimennustiloja koskettamalla nappikuuloketta pitkään.

Kuulet äänikehotteen, joka kertoo valitun taustaäänien poistotilan.



**HUOMAUTUS:** Jos haluat vaihtaa melunvaimennustilan nappikuulokkeita käyttämällä, se täytyy asettaa pikavalinnaksi (katso sivu 28).

**VIHJE:** Taustaäänien poistotilaa voi vaihtaa myös Bose Music -sovelluksella. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

## TAUSTAÄÄNIEN POISTO PUHELUN AIKANA

Kun puhelu saapuu, kuulokkeet pysyvät käytössä olevassa taustaäänien poistotilassa ja Oma ääni -toiminto aktivoituu. Oma ääni -toiminnon ansiosta kuulet oman puheäänesi luonnollisempana.

Voit säätää melunvaimennustilaa puhelun aikana koskettamalla nappikuuloketta pitkään.

### HUOMAUTUKSIA:

- Automaattinen tietoisuustila ei ole käytössä puheluun aikana (katso sivu 29).
- Voit säätää Oma ääni -toimintoa Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

## PELKKÄ TAUSTAÄÄNIEN POISTON KÄYTTÄMINEN

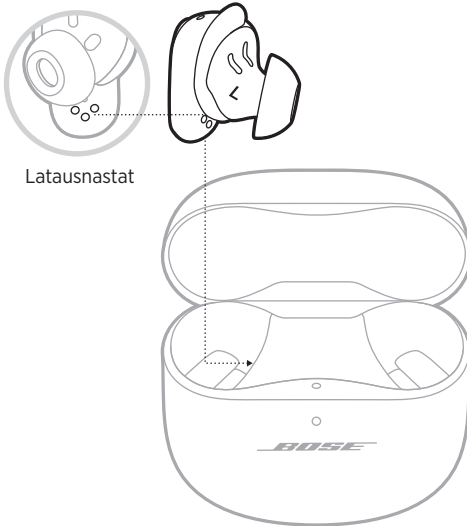
Voit käyttää vain melunvaimennusta ilman ääntä tai puhelusta johtuvia keskeytyksiä.

1. Tee jokin seuraavista toimista:
  - Jos nappikuulokkeet ovat korvissa, katkaise mobiililaitteen yhteys (katso sivu 39).
  - Jos nappikuulokkeet ovat latauskotelossa, poista mobiililaitteen *Bluetooth*-ominaisuus käytöstä ja ota sitten nappikuulokkeet pois kotelosta.
2. Vaihda melunvaimennustilaa koskettamalla nappikuuloketta pitkään (katso "Melunvaimennustilan vaihtaminen").

**HUOMAUTUS:** Yhdistä mobiililaitte uudelleen valitsemalla nappikuulokkeet mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

## NAPPIKUULOKKEIDEN LATAAMINEN

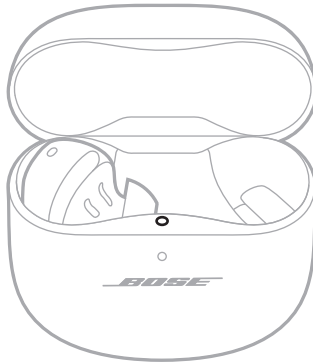
1. Aseta vasen nappikuuloke siten, että sen latausliittimet osuvat latauskotelon vasemmanpuoleisiin latausnastoihin.



**HUOMAUTUS:** Varmista ennen lataamista, että nappikuulokkeiden lämpötila on 8–39 °C eli että ne ovat huoneenlämpöiset.

2. Aseta nappikuuloke latauskoteloon siten, että se napsahtaa magneettisesti paikalleen.

Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja palaa sitten lataustilan mukaan (katso sivu 36).



3. Toista vaiheet 1–2 oikealla nappikuulokkeella.

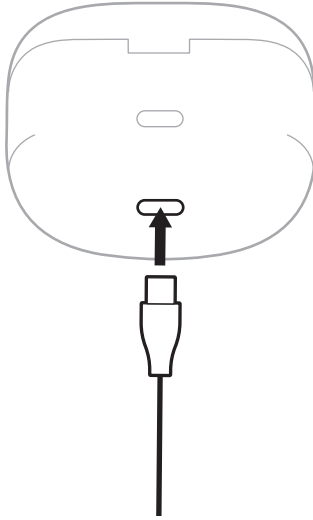
**HUOMAUTUS:** Nappikuulokkeet latautuvat, kun kotelo on auki tai kiinni.



## LATAUSKOTELON LATAAMINEN

**HUOMIO:** Käytä tuotetta vain hyväksytyllä LPS-virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Yhdistä USB-johdon pieni pää latauskotelon alaosan USB-C®-liitäntään.



2. Yhdistä toinen pää USB-A-seinälaturiin (ei sisälly toimitukseen) tai tietokoneeseen.

Latauskotelon tilamerkkivalo palaa oranssina (katso sivu 37).

**HUOMAUTUS:** Varmista ennen lataamista, että kotelon lämpötila on 8–39 °C eli että se on huoneenlämpöinen.

## NAPPIKUULOKKEIDEN AKUN VARAUSTASON TARKISTAMINEN

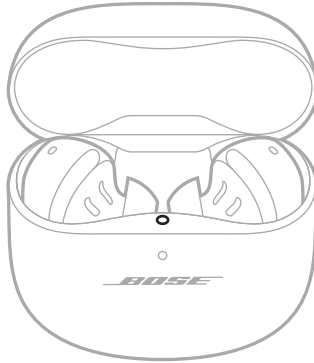
### Nappikuulokkeita käytettäessä

- Kun poistat nappikuulokkeet latauskotelosta ja asetat ne korviin, niistä kuuluu äänikehote, joka ilmoittaa akun varaustason.
- Käytä Bose Music -sovellusta. Nappikuulokkeiden akun varaustaso näytetään aloitusnäytössä.

**HUOMAUTUS:** Jos toisen nappikuulokkeen akussa on vähemmän virtaa kuin toisessa, äänikehote ilmoittaa alhaisemman varaustason. Jos akun virta on vähissä, kuulet Akun varaustaso alhainen, lataa nyt -ilmoituksen.

### Nappikuulokkeita ladattaessa

Kun nappikuulokkeet asetetaan latauskoteloon, niiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja palaa sitten lataustilan mukaan (katso sivu 36).

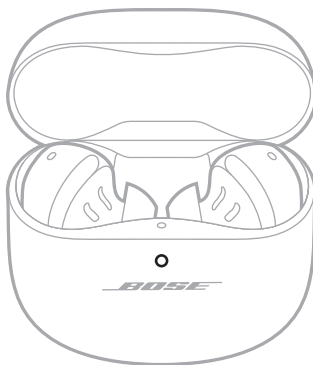


**HUOMAUTUS:** Jos toisen nappikuulokkeen akussa on vähemmän virtaa kuin toisessa, nappikuulokkeen tilamerkkivalo ilmoittaa alhaisemman varaustason.

## LATAUSKOTELON AKUN VARAUSTASON TARKISTAMINEN

Avaa latauskotelo.

Latauskotelon tilamerkkivalo palaa akun varaustason mukaan (katso sivu 37).



## LATAUSAIKA

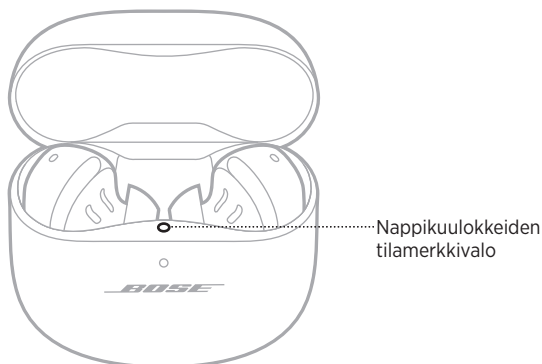
KOMPONENTTI	LATAUSAIKA
Nappikuulokkeet	2 tuntia
Latauskotelo	3 tuntia

### HUOMAUTUKSIA:

- Kun nappikuulokkeiden akun virta on vähissä, 20 minuutin lataus kotelo suljettuna antaa nappikuulokkeille virtaa noin 2 tunniksi.
- Täyteen ladatuissa nappikuulokkeissa riittää virtaa noin 6 tunniksi. Akun käyttöikä vaihtelee käytön mukaan.
- Kun kotelo on ladattu täyteen, sillä voidaan ladata nappikuulokkeet täyteen enintään 3 kertaa.
- Kotelon latausaika vaihtelee, kun nappikuulokkeet ovat kotelossa.

## NAPPIKUULOKKEIDEN TILAMERKKIVALO

Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo sijaitsee latauskotelon sisäpinnalla.



### Bluetooth-tila

Osoittaa mobiililaitteiden *Bluetooth*-yhteyden tilan.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Vilkkuu hitaasti sinisenä	Valmis yhdistämään
Palaa sinisenä (5 sekuntia)	Yhdistetty
Vilkkuu valkoisena kaksi kertaa	Laiteluettelo on tyhjennetty

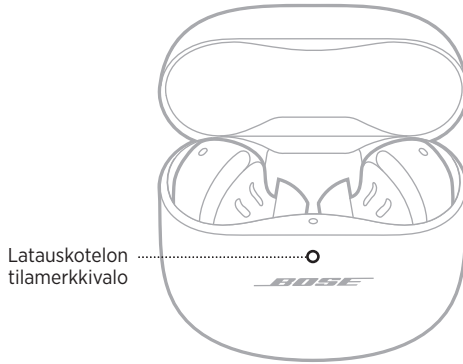
### Akku-, päivitys- ja virhetila

Osoittaa nappikuulokkeen akku-, päivitys- ja virhetilan.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
Ensin vilkkuu valkoisena, sitten palaa valkoisena (5 sekuntia)	Ladattu täyteen
Ensin vilkkuu valkoisena, sitten palaa oranssina (5 sekuntia)	Ladataan
Vilkkuu valkoisena 2 kertaa, vilkkuu hitaasti sinisenä ja sammuu	Uudelleenkäynnistys on valmis
Vilkkuu valkoisena 3 kertaa (toistuu)	Ohjelmistoa päivitetään
Vilkkuu oranssina ja valkoisena	Virhe - ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun

## LATAUSKOTELON TILAMERKKIVALO

Latauskotelon tilamerkkivalo on sen etuosassa.



## Akku-, päivitys- ja virhetila

Osoittaa latauskotelon akku-, päivitys- ja virhetilan.

MERKKIVALON TOIMINTA	JÄRJESTELMÄN TILA
<b>Palaa valkoisena</b>	Täyteen ladattu (100 % ja kytketty verkkovirtaan)
<b>Palaa valkoisena (5 sekuntia)</b>	Ladattu (34 % - 99 %)
<b>Palaa oranssina (5 sekuntia)</b>	Alhainen varaus (10 % - 33 %)
<b>Viilkuu oranssina 2 kertaa</b>	Ladattava (alle 10 %)
<b>Palaa oranssina</b>	Ladataan
<b>Viilkuu valkoisena 3 kertaa (toistuu)</b>	Ohjelmistoa päivitetään
<b>Viilkuu oranssina ja valkoisena</b>	Virhe - ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun

Voit hallita *Bluetooth*-yhteyksiä käyttämällä Bose Music -sovellusta tai mobiililaitteen *Bluetooth*-valikkoa.

## YHDISTÄMINEN BOSE MUSIC -SOVELLUKSELLE

Jos haluat yhdistää nappikuulokkeet ja hallita *Bluetooth*-asetuksia Bose Music -sovelluksella, katso sivu 14.

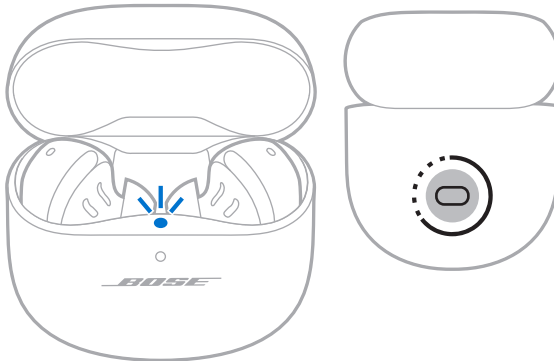
## YHDISTÄMINEN MOBIILILAITTEEN *BLUETOOTH*-VALIKOSTA

Nappikuulokkeiden laiteluetteloon voidaan tallentaa enintään seitsemän laitetta. Ääntä voidaan toistaa vain yhdestä laitteesta kerrallaan.

**HUOMAUTUS:** Mobiililaitte kannattaa määrittää ja yhdistää Bose Music -sovelluksella (katso sivu 14).

1. Kun nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja sen kansi on auki, pidä kotelon takana olevaa painiketta painettuna, kunnes nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.

**HUOMAUTUS:** Varmista, että molemmat nappikuulokkeet ovat kotelossa ja kotelo on auki.



2. Ota *Bluetooth*-ominaisuus käyttöön laitteessa.

**HUOMAUTUS:** *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse nappikuulokkeet laiteluettelosta.

**HUOMAUTUS:** Etsi nappikuulokkeille antamasi nimi Bose Music -sovelluksesta. Jos et ole nimennyt nappikuulokkeita, näkyviin tulee oletusnimi.



Nappikuulokkeiden nimi näkyy mobiililaitteen luettelossa. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo palaa sinisenä (katso sivu 36).

## MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon.

**VIHJE:** Yhteys voidaan katkaista myös Bose Music -sovelluksesta tai *Bluetooth*-asetuksista. Jos poistat laitteen *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys nappikuulokkeisiin ja kaikkiin muihin laitteisiin katkaistaan.

## MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUELLEEN

Kun nappikuulokkeet poistetaan latauskotelosta, ne yrittävät muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

Jos haluat muodostaa yhteyden aiemmin yhdistettynä olleeseen laitteeseen, käytä laitteen *Bluetooth*-asetuksia yhteyden muodostamiseen nappikuulokkeisiin.

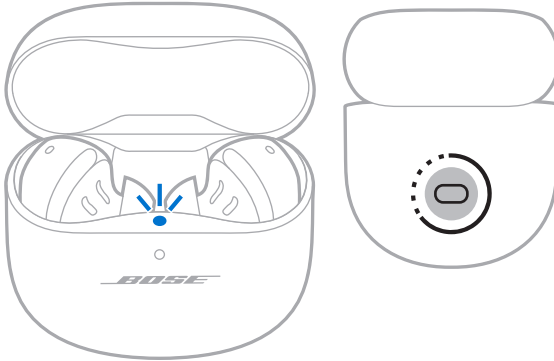
### HUOMAUTUKSIA:

- Laitteiden on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä toisistaan, ja niiden virran tulee olla kytketty.
- Varmista, että *Bluetooth*-ominaisuus on otettu käyttöön mobiililaitteessa.

## NAPPIKUULOKKEIDEN LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

1. Kun nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja sen kansi on auki, pidä kotelon takana olevaa painiketta painettuna 15 sekuntia, kunnes nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu kaksi kertaa valkoisena ja vilkkuu sitten hitaasti sinisenä.

**HUOMAUTUS:** Varmista, että molemmat nappikuulokkeet ovat kotelossa ja kotelo on auki.



2. Poista nappikuulokkeet mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan, ja nappikuulokkeet voidaan taas yhdistää (katso sivu 14).



## NAPPIKUULOKKEIDEN SÄILYTTÄMINEN

Säilytä nappikuulokkeet latauskotelossa, kun et käytä niitä. Sulje latauskotelo akun säästämiseksi ja kotelon pitämiseksi puhtaana.

## NAPPIKUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON PUHDISTAMINEN

KOMPONENTTI	PUHDISTAMINEN
<b>Sovitteet ja vakautusnauhat</b>	Irrota sovitteet ja nauhat nappikuulokkeista ja pese ne vedellä ja miedolla pesuaineella. <b>HUOMAUTUS:</b> Muista huuhdella ja kuivata sovitteet ja nauhat kunnolla ennen niiden kiinnittämistä takaisin nappikuulokkeisiin.
<b>Nappikuulokkeiden nokat</b>	Pyyhi vain kuivalla, pehmeällä vanupuikolla tai vastaavalla. <b>HUOMIO:</b> Älä koskaan työnnä nokkaan mitään puhdistusvälinettä.
<b>Latausliittimet (nappikuulokkeissa)</b>	Pyyhi kuivalla, pehmeällä vanupuikolla tai vastaavalla korroosion ehkäisemiseksi.
<b>Latauskotelo</b>	Pyyhi vain kuivalla, pehmeällä vanupuikolla tai vastaavalla.

## VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa [support.Bose.com/QCEii](https://support.Bose.com/QCEii)

## RAJOITETTU TAKUU

Nappikuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa [worldwide.Bose.com/Warranty](https://worldwide.Bose.com/Warranty).

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa [worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://worldwide.Bose.com/ProductRegistration). Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

## NAPPIKUULOKKEIDEN PÄIVITTÄMINEN

Nappikuulokkeet päivitetään automaattisesti, kun ne yhdistetään Bose Music -sovellukseen ja saatavilla on päivitys. Noudata sovelluksen ohjeita.

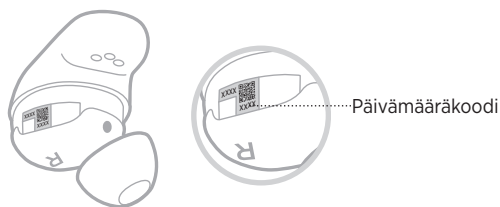
## LATAUSKOTELON PÄIVITTÄMINEN

Päivitä latauskotelo Bosen päivityssivustolla. Mene tietokoneella osoitteeseen [btu.bose.com](https://btu.bose.com) ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

## NAPPIKUULOKKEIDEN PÄIVÄMÄÄRÄKODIN TARKASTAMINEN

Poista vakautusnauha nappikuulokkeesta (katso sivu 21).

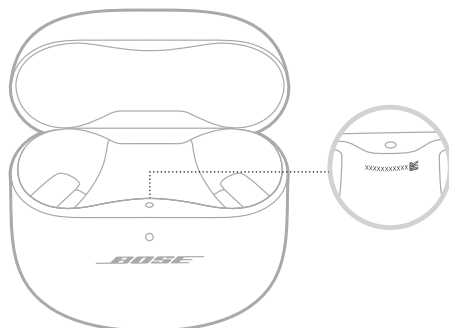
Nappikuulokkeen päivämääräkoodi on leveällä alueella mikrofonin lähellä.



## LATAUSKOTELON SARJANUMERON TARKASTAMINEN

Poista nappikuulokkeet latauskotelosta.

Latauskotelon sarjanumero on nappikuulokkeiden tilamerkkivalon alapuolella nappikuulokkeen syvennyksessä.



## KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos nappikuulokkeiden kanssa ilmenee ongelmia, kokeile ensin seuraavia ratkaisuja:

- Käynnistä nappikuulokkeet ja latauskotelo uudelleen (katso sivu 32).
- Kytke nappikuulokkeisiin virta (katso sivu 23).
- Tarkista nappikuulokkeiden (katso sivu 36) ja latauskotelon tilamerkkivalot (katso sivu 37).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*-yhteyksiä (katso sivu 38).
- Lataa Bose Music -sovellus ja suorita saatavilla olevat ohjelmistopäivitykset (katso sivu 14).
- Siirrä mobiililaitte lähemmäs nappikuulokkeita (enintään 9 metrin päähän) ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä.
- Lisää nappikuulokkeiden, mobiililaitteen ja musiikkisovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Yhdistä toinen mobiililaitte (katso sivu 14).

## MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact).

OIRE	RATKAISU
<b>Nappikuulokkeet eivät käynnisty</b>	<p>Varmista, että nappikuulokkeet eivät ole valmiustilassa. Herätä nappikuulokkeet asettamalla ne korviin.</p> <p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36).</p> <p>Jos nappikuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan.</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Nappikuulokkeet eivät muodosta yhteyttä mobiililaitteeseen</b>	<p>Laitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten uudelleen käyttöön.</li> <li>Poista laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta nappikuulokkeet, myös kaksoiskappaleet, joissa on merkintä LE (Low Energy). Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</li> </ul> <p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</p> <p>Varmista, että molemmat nappikuulokkeet on asetettu oikein latauskoteloon (katso sivu 32).</p> <p>Tyhjennä nappikuulokkeiden laiteluettelo (katso sivu 40). Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</p> <p>Opetusvideoita on osoitteessa <a href="http://support.Bose.com/QCEii">support.Bose.com/QCEii</a>.</p> <p>Käynnistä nappikuulokkeet ja latauskotelo uudelleen (katso sivu 51).</p>
<b>Nappikuulokkeet eivät vastaa sovelluksen asetusten määrittämisen aikana</b>	<p>Poista Bose Music -sovellus mobiililaitteesta. Asenna sovellus uudelleen (katso sivu 14).</p> <p>Varmista, että määrität asetukset Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 14).</p> <p>Varmista, että olet antanut Bose Music -sovellukselle <i>Bluetooth</i>-yhteyksien käyttöoikeuden mobiililaitteen Asetukset-valikossa.</p> <p>Varmista, että <i>Bluetooth</i>-ominaisuus on otettu käyttöön mobiililaitteen asetuksissa.</p>
<b>Bose Music -sovellus ei löydä nappikuulokkeita</b>	<p>Poista Bose Music -sovellus mobiililaitteesta. Asenna sovellus uudelleen (katso sivu 14).</p> <p>Varmista, että olet antanut Bose Music -sovellukselle <i>Bluetooth</i>-yhteyksien käyttöoikeuden mobiililaitteen Asetukset-valikossa.</p> <p>Kun nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja sen kansi on auki, pidä kotelon takana olevaa painiketta painettuna, kunnes nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.</p> <p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Poista nappikuulokkeet.</p>
<b>Bose Music -sovellus ei toimi mobiililaitteessa</b>	<p>Varmista, että mobiililaitteesi on yhteensopiva Bose Music -sovelluksen kanssa ja täyttää vähimmäisvaatimukset. Lisätietoja on mobiililaitteen sovelluskaupassa.</p> <p>Poista Bose Music -sovellus mobiililaitteesta. Asenna sovellus uudelleen (katso sivu 14).</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Sovitteet eivät tunnu mukavilta korvakäytävässä</b>	<p>Varmista, että sovite ei ole liian syvällä korvakäytävässä (katso sivu 17).</p> <p>Kokeile suurempaa sovitetta. Jos siitä ei ole apua, kokeile pienempää sovitetta (katso sivu 20).</p> <p>Kokeile pienempää vakautusnauhaa (katso sivu 21).</p> <p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p> <p>Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa <a href="https://support.bose.com/QCEii">support.bose.com/QCEii</a>, jos haluat sovitteiden ja vakautusnauhojen lisäkokoja tai nähdä opetusvideoita.</p>
<b>Vakautusnauha ei tunnu miellyttävältä korvan kohoumassa</b>	<p>Kokeile pienempää vakautusnauhaa (katso sivu 21).</p> <p>Jos käytät jo pienintä vakautusnauhaa, kokeile pienempää sovitetta (katso sivu 20).</p> <p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p> <p>Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa <a href="https://support.bose.com/QCEii">support.bose.com/QCEii</a>, jos haluat sovitteiden ja vakautusnauhojen lisäkokoja tai nähdä opetusvideoita.</p>
<b>Nappikuulokkeet eivät pysy paikoillaan</b>	<p>Varmista, että sovite lepää kevyesti korvakäytävän suulla (katso sivu 16).</p> <p>Kokeile suurempaa vakautusnauhaa (katso sivu 21).</p> <p>Kokeile suurempaa sovitetta (katso sivu 20).</p> <p>Ota yhteys Bosen asiakaspalveluun tai käy osoitteessa <a href="https://support.bose.com/QCEii">support.bose.com/QCEii</a>, jos haluat sovitteiden ja vakautusnauhojen lisäkokoja tai nähdä opetusvideoita.</p>
<b>Sovitteet irtoavat</b>	<p>Varmista, että sovitteet on kiinnitetty tiukasti nappikuulokkeisiin (katso sivu 20).</p>
<b>Vakautusnauhat irtoavat</b>	<p>Varmista, että nauhat on kiinnitetty tiukasti nappikuulokkeisiin (katso sivu 20).</p> <p>Varmista, että nauhat on sijoitettu korviin oikein (katso sivu 21).</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Bluetooth-yhteys katkeilee</b>	<p>Tyhjennä nappikuulokkeiden laiteluettelo (katso sivu 40). Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</p> <p>Siirrä mobiililaitte lähemmäs nappikuulokkeita.</p> <p>Käynnistä nappikuulokkeet ja latauskotelo uudelleen (katso sivu 51).</p>
<b>Ei ääntä</b>	<p>Varmista, että käytät kummassakin korvassa oikean kokoista sovitetta ja nauhaa (katso sivu 19).</p> <p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa. Opetusvideoita on osoitteessa <a href="https://support.bose.com/QCEii">support.bose.com/QCEii</a>.</p> <p>Varmista, että äänenvoimakkuus on riittävän suuri (katso sivu 25).</p> <p>Varmista, että molemmat sovitteet istuvat korvissa tukevasti eikä niitä ole käännetty liikaa taaksepäin (katso sivu 16).</p> <p>Pidä pääsi pystyssä asettaessasi nappikuulokkeita korviin.</p> <p>Varmista, että musiikin toisto on käynnissä mobiililaitteessa.</p> <p>Toista ääntä eri sovelluksesta tai musiikkipalvelusta.</p> <p>Toista ääntä suoraan laitteeseen tallennetusta sisällöstä.</p> <p>Käynnistä mobiililaitte uudelleen.</p> <p>Poista in-ear-tunnistus käytöstä Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 29).</p>
<b>Toisesta nappikuulokkeesta ei kuulu ääntä</b>	<p>Varmista, että käytät kummassakin korvassa oikean kokoista sovitetta ja nauhaa (katso sivu 19).</p> <p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa. Opetusvideoita on osoitteessa <a href="https://support.bose.com/QCEii">support.bose.com/QCEii</a>.</p> <p>Varmista, että Bose Music -sovelluksen ohjelmisto on ajan tasalla (katso sivu 42).</p> <p>Varmista, että molemmat sovitteet istuvat korvissa tukevasti eikä niitä ole käännetty liikaa taaksepäin (katso sivu 16).</p> <p>Pidä pääsi pystyssä asettaessasi nappikuulokkeita korviin.</p> <p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Poista nappikuulokkeet.</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Äänen ja videon synkronointi on häiriintynyt</b>	<p>Avaa ja sulje sovellus tai musiikkipalvelu.</p> <p>Toista ääntä eri sovelluksesta tai musiikkipalvelusta.</p> <p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Poista nappikuulokkeet.</p>
<b>Äänenlaatu on huono</b>	<p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p> <p>Varmista, että käytät kummassakin korvassa oikean kokoista sovitetta ja nauhaa (katso sivu 19).</p> <p>Opetusvideoita on osoitteessa <a href="http://support.Bose.com/QCEii">support.Bose.com/QCEii</a>.</p> <p>Varmista, että määrität asetukset Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 14).</p> <p>Kokeile jotakin toista ääniraitaa.</p> <p>Toista ääntä eri sovelluksesta tai musiikkipalvelusta.</p> <p>Poista mahdollinen lika ja korvavaha sovitteista ja nappikuulokkeiden nokista.</p> <p>Poista laitteen tai musiikkisovelluksen äänenparannustoiminnot käytöstä.</p> <p>Varmista, että kuulokkeet on yhdistetty oikean <i>Bluetooth</i>-profiilin kautta: Stereo A2DP. Tarkista oikean profiilin valinta laitteen <i>Bluetooth</i>-ääniasetusvalikosta.</p> <p>Laitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten uudelleen käyttöön.</li> <li>• Poista nappikuulokkeet mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</li> </ul> <p>Jos annat muiden käyttää nappikuulokkeita, laita ne latauskoteloon äänen personoinnin tyhjentämiseksi käyttäjien välillä.</p>
<b>Mikrofoni ei vastaanota ääntä</b>	<p>Varmista, että vakautusnauhat on sijoitettu oikein niin, että nauhan mikrofonin reikä on nappikuulokkeen mikrofonin kohdalla (katso sivu 21).</p> <p>Kokeile soittaa toiseen puhelinnumeroon.</p> <p>Kokeile toista yhteensopivaa laitetta.</p> <p>Laitteessa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten uudelleen käyttöön.</li> <li>• Poista laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta nappikuulokkeet, myös kaksoiskappaleet, joissa on merkintä LE (Low Energy). Muodosta yhteys uudelleen (katso sivu 14).</li> </ul>

OIRE	RATKAISU
<b>Melunvaimennustilaa ei voi vaihtaa</b>	<p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Poista nappikuulokkeet.</p> <p>Jos määritit pikavalinnan tiettyyn nappikuulokkeeseen, varmista, että kosketat pitkään oikeaa nappikuuloketta.</p> <p>Katso ”Nappikuulokkeet eivät vastaa kosketusohjaukseen” sivulla 49.</p> <p>Säädä melunvaimennustilaa Bose Music -sovelluksessa. Voit käyttää tätä vaihtoehtoa Asetukset-valikosta (katso sivu 14).</p>
<b>Melunvaimennus on heikkoa</b>	<p>Tarkista, onko ActiveSense™ käytössä (katso sivu 30).</p> <p>Tarkista nappikuulokkeen istuvuus peilin avulla (katso sivu 17).</p> <p>Tarkista istuvuus Bose Music -sovelluksen sovitteiden istuvuustestin avulla. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p> <p>Tarkista melunvaimennustila (katso sivu 30).</p> <p>Ota nappikuulokkeet pois korvista ja aseta takaisin.</p> <p>Jos puhut puhelua tai käytät mobiililaitteen äänikomentoja, säädä Oma ääni -toimintoa pienemmälle tai poista se käytöstä Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 31).</p> <p>Jos annat muiden käyttää nappikuulokkeita, laita ne latauskoteloon äänen personoinnin tyhjentämiseksi käyttäjien välillä.</p>
<b>Soittajan ääni kuuluu huonosti puhelun aikana</b>	<p>Lisää mobiililaitteen äänenvoimakkuutta.</p> <p>Kokeile toista melunvaimennustilaa (katso sivu 30).</p>
<b>Oma ääni kuuluu huonosti puhelun aikana</b>	<p>Säädä Oma ääni -toimintoa Bose Music -sovelluksessa. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p>
<b>Kuulokkeet eivät reagoi</b>	<p>Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen. Avaa ja sulje kotelo. Nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena ja osoittaa sitten lataustilan (katso sivu 36). Poista nappikuulokkeet.</p> <p>Käynnistä nappikuulokkeet ja latauskotelo uudelleen (katso sivu 51).</p>



OIRE	RATKAISU
<b>Nappikuulokkeet eivät vastaa kosketusohjaukseen</b>	<p>Varmista, että kosketat oikeaa kosketuspintaa (katso sivu 25).</p> <p>Varmista, että sormi koskettaa kunnolla kosketuspintaa (katso sivu 25).</p> <p>Usean napautuksen toiminnot: vaihtele napautusvoimakkuutta.</p> <p>Varmista, että sormesi ovat kuivat.</p> <p>Jos hiukset ovat märät, varmista, etteivät ne kosketa kosketuspintaa.</p> <p>Jos käytät käsineitä, ota ne pois ennen kosketuspinnan koskettamista.</p> <p>Poista in-ear-tunnistus käytöstä Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 29).</p> <p>Jos nappikuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan.</p> <p>Käynnistä nappikuulokkeet ja latauskotelo uudelleen (katso sivu 51).</p>
<b>Äänenvoimakkuutta ei voi säätää</b>	<p>Varmista, että äänenvoimakkuuden säätö on otettu käyttöön Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 25).</p> <p>Varmista, että pyyhkäiset kosketusohjauspintaa oikeaan suuntaan (katso sivu 25).</p> <p>Katso ”Nappikuulokkeet eivät vastaa kosketusohjaukseen.”</p>
<b>Pikavalintaa ei voi käyttää</b>	<p>Varmista, että pikavalinta on määritetty Bose Music -sovelluksella (katso sivu 28).</p> <p>Jos määritit pikavalinnan tiettyyn nappikuulokkeeseen, varmista, että kosketat pitkään oikeaa nappikuuloketta.</p>
<b>Nappikuulokkeet eivät lataudu</b>	<p>Varmista, että nappikuulokkeet on asetettu oikein latauskoteloon. Akun säästämiseksi kotelon tulisi olla suljettuna nappikuulokkeiden latauksen aikana (katso sivu 32).</p> <p>Varmista, ettei nappikuulokkeiden latausliittimissä tai kotelon latausnastoissa ole likaa tai roskaa.</p> <p>Varmista, että USB-johdon liitin on oikein latauskotelon liitännässä.</p> <p>Liitä USB-johdon molemmat päät tukevasti.</p> <p>Kokeile toista USB-johtoa.</p> <p>Kokeile toista seinälaturia.</p> <p>Jos nappikuulokkeet tai latauskotelo ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan. Lataa uudelleen (katso sivu 32).</p>

OIRE	RATKAISU
<b>Latauskotelo ei lataudu</b>	<p>Varmista, että USB-johdon liitin on oikein latauskotelon liitännässä.</p> <p>Jos latauskotelon akku on täysin tyhjä, varmista, että USB-johto on kiinni riittävän kauan, jotta kotelo saa alkuvarauksen. Jos irrotat johdon ja latauskotelon tilamerkkivalo sammuu, liitä USB-johto uudelleen.</p> <p>Liitä USB-johdon molemmat päät tukevasti.</p> <p>Kokeile toista USB-johtoa.</p> <p>Varmista, että latauskotelo on suljettu. Akun säästämiseksi kotelon tulisi olla suljettuna latauksen aikana.</p> <p>Kokeile toista seinälaturia.</p> <p>Jos latauskotelo on altistunut korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna sen palautua huonelämpötilaan. Lataa uudelleen (katso sivu 33).</p>
<b>Äänikehotteiden kieli on väärä</b>	<p>Vaihda äänikehotteiden kieli Bose Music -sovelluksella (katso sivu 14). Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p>
<b>Saapuvista puheluista ei tule ilmoitusta</b>	<p>Varmista, että äänikehotteet on otettu käyttöön Bose Music -sovelluksessa (katso sivu 14). Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.</p> <p>Varmista, että olet antanut nappikuulokkeille yhteystietojen käyttöoikeuden mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-valikossa.</p>
<b>Nappikuulokkeet pitävät sirisevää ääntä</b>	<p>Varmista, etteivät nappikuulokkeiden nokat ole tukossa (katso sivu 20).</p>

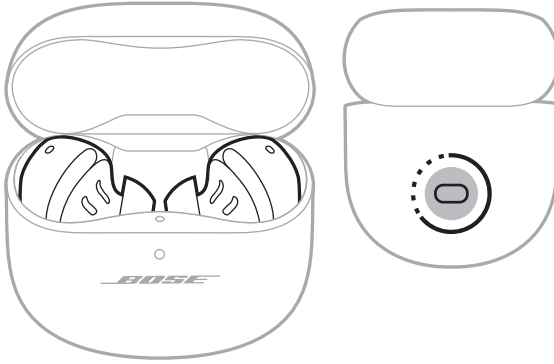
## NAPPIKUULOKKEIDEN JA LATAUSKOTELON KÄYNNISTÄMINEN UUELLEEN

Jos nappikuulokkeet tai latauskotelo eivät vastaa, voit käynnistää ne uudelleen.

**HUOMAUTUS:** Nappikuulokkeiden käynnistäminen uudelleen tyhjentää niiden laiteluettelon. Se ei poista muita asetuksia.

Kun nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja sen kansi on auki, pidä kotelon takana olevaa painiketta painettuna 25 sekuntia, kunnes nappikuulokkeiden tilamerkkivalo vilkkuu kaksi kertaa valkoisena, vilkkuu hitaasti sinisenä ja sammuu sitten.

**HUOMAUTUS:** Varmista, että molemmat nappikuulokkeet ovat kotelossa ja kotelo on auki.



Kun uudelleenkäynnistys on päättynyt, nappikuulokkeiden tilamerkkivalo palaa varaustason mukaan (katso sivu 36) ja latauskotelon tilamerkkivalo palavat akun varaustason mukaan (katso sivu 37).

